

NO. 473  
平成15年(2003)  
8/1(金)



# 小笠原 OGASAWARA - 村民だより

編集・発行 小笠原村総務課  
〒100-2101  
東京都小笠原村父島字西町  
TEL 04998 (2) 3111  
FAX 04998 (2) 3222

住民基本台帳登録者数(7/1)  
2,375人  
父島 母島  
人口 1,930人 445人  
世帯 1,058 237  
短期滞在者 18人 24人

6月気象状況(父島) ダム貯水率  
最高気温 29.8 7/25現在  
最低気温 19.7 父島  
平均気温 25.4 100/100  
平均湿度 89% 母島  
月降水量 161mm 82.8/100

### ホームページアドレス

<http://www.vill.ogasawara.tokyo.jp>

### 小笠原の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 木 タコノキ  
鳥 ハハジマメグロ 魚 アオムロ

## 小笠原村長選挙の結果

7月27日(母島繰上投票26日)に行われた小笠原村長選挙の結果は以下のとおりでした。

【有権者数】 父島 1,490人 母島 347人 合計 1,837人

【投票者数】 父島 1,194人 母島 298人 合計 1,492人

【投票率】 父島 80.13% 母島 85.88% 合計 81.22%

### 【得票数】

候補者別得票数		
当選	森下一男	705票
次点	小笠原みえこ	593票
	石井たかし	141票
	無効投票	53票
合計		1,492票

問合せ先 小笠原村選挙管理委員会 2-3111

### 家庭系パソコンの回収が始まります

10月1日から、資源有効利用促進法に基づき、パソコンメーカー等による、パソコンのリサイクル回収が始まります。都内では、全ての家庭系パソコンが対象となり、ゆうパックでの回収が予定されています。  
対象となる機器は、

デスクトップパソコン本体  
ディスプレイ(ブラウン管式または液晶式)  
ディスプレイ一体型パソコン  
ノート型パソコン およびこれらと  
一体として販売されたキーボード、マウス、  
ケーブル等の付属品です。

別売りのプリンターやスキャナなどの周辺機器は対象外です。

このため、9月30日までに購入されたパソコンを10月1日以降に排出する場合は、リサイクル料金の支払いが必要になります。

10月1日以降に購入されるPCリサイクルマーク付きパソコンは排出時の料金負担はありません。

料金などの詳細は、パソコンメーカーやJEITA(電子情報技術産業協会)がホームページ上で順次公表を進めています。

これに伴い、ごみステーションでのパソコン回収は、父島では9月9日の粗大ごみ回収をもって終了します。(母島は既に終了)

ただし、父島クリーンセンターおよび母島リレーセンターへの持ち込みは9月30日まで受け付けいたします。

10月1日以降におけるパソコン排出方法の詳細については、来月号の村民だよりでお知らせします。

問合せ先

村民課環境衛生係

2-31113

### 村民課環境衛生係からのお知らせ

#### 8月は家電リサイクルの月

使用済みエアコン・テレビ・冷蔵庫・洗濯機は毎月数月に共勝丸で島外搬出を行っています。日程は決まりしだい、村の掲示板と防災無線でお知らせします。詳細はお問い合わせください。

#### ペットボトルのキャップは取って！

最近、分別方法の間違いが増えていきます。自信を持って出せるよう、もう一度確認してください。

#### 【びん・ペットボトル(青色カゴ)】

キャップは必ずはずしてください。キャップは材質により金属または可燃ごみとして分けて出してください。

#### 【空き缶(黄色カゴ)】

飲料缶だけを入れてください。スプレー缶や缶詰、お菓子の缶などは緑色の金属カゴに出してください。

#### 父島野ネコ対策事業

野ネコの捕獲は、村民の皆様からボランティアを募って実施しています。捕獲にご協力いただける方は、村民課までご連絡ください。捕獲したネコには不妊去勢手術を施し、新たな野ネコの繁殖を防ぎます。村民の皆様のご理解とご協力をお願いします。なお、母島では随時事業を実施していますので、捕獲にご協力いただける方は母島支所までご連絡ください。

#### 【捕獲予定期間】

8月1日(金)～8月17日(日)

### 父島動物巡回診療

ペットの健康を維持すること、むやみな繁殖を抑制し周囲に迷惑をかけないことは、飼い主の責任です。この機会をご利用ください。

【日程】 8月16日(土)、8月17日(日)

【場所】 島しょ保健所小笠原出張所

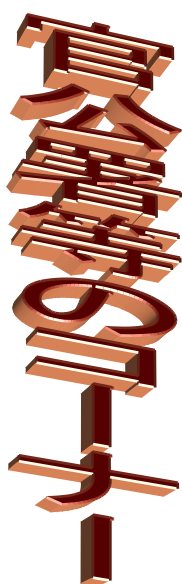
【予約期間】 8月1日(金)～13日(水)

#### 【注意事項】

診療は有料です。事前予約が必要です。先着順に受け付けますので、お早めに申し込みください。

問合せ先

村民課環境衛生係 2 3 1 1 3  
母島支所庶務係 3 2 1 1 1



### 小笠原諸島戦没者追悼式典

平成 15 年度小笠原諸島戦没者追悼式典を次のとおり行います。

#### 【父島】

《日時》 8月15日(金) 午後5時～

《場所》 奥村運動場 鎮魂の碑前

#### 【母島】

《日時》 8月15日(金) 午前11時45分～

《場所》 母島村民会館

問合せ先

小笠原村社会福祉協議会 2 2 4 8 6  
母島事務局 3 2 1 8 8

### 母島巡回労働相談

小笠原総合事務所が実施する、8月の「母島巡回労働相談」の日程は次のとおりです。当日、都合が悪く来館できない方は、電話による相談も可能です。

【日時】 8月11日(月) 午後5時～6時

【場所】 母島村民会館2階会議室

【相談内容】

- 労働条件(労働時間、賃金、解雇等)
- 求人求職(求人・求職申込等)
- 労災保険(加入、労災給付等)
- 雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先 小笠原総合事務所 2 2 1 0 2

### 夏の地域安全運動

8月11日(月)から17日(日)までの7日間『守ろうよわたしの好きな街だから』をスローガンに平成15年夏の地域安全運動が行われます。

#### 【運動の重点】

- 侵入盗、ひったくり、乗り物盗の防止
- 少年の非行防止
- 海・山における各種事故防止

#### 【注意点】

車を離れる際は必ずキーを抜き、施錠してください。家を留守にする時は、必ず鍵をかけてください。

### 安全 安心 小笠原

#### ホームページ開設

小笠原警察署のホームページを開設しました。アドレスはこちらです。

http://www.kei.shi.cho.net/ro.tokyo.jp  
1/ogasawarai/index.htm

問合せ先 小笠原警察署 2 2 1 1 0

小笠原防犯協会

### 都市計画(案)の縦覧

#### および公聴会の開催

東京都では、都市計画区域の整備、開発および保全の方針都市計画区域マスタープラン(等)について、平成16年5月までに都市計画決定を行うため、都市計画の素案を策定しました。

この都市計画の素案について、広く住民の皆様を知っていただくとともに、今後の都市計画の策定に当たって、皆様の意見を反映させるために素案の縦覧および公聴会を実施します。

#### 【対象都市計画区域】

小笠原都市計画区域(父島・母島全域)

#### 【都市計画(案)縦覧】

《期間》 7月25日(金)～8月15日(金)

《場所》 小笠原支庁土木課

小笠原支庁母島出張所

小笠原村役場企画課

東京都庁都市計画局

#### 【公聴会】

《母島》 9月9日(火) 午後7時～

小笠原支庁母島出張所

《父島》 9月10日(水) 午後7時～

小笠原村地域福祉センター

公聴会で意見を述べる方は、事前の申し出が必要です。

問合せ先 東京都都市計画局都市計画課

03 5388 3225

星空観望会

小笠原支庁では、ビジターセンター開館 15 周年を記念して、星空観望会を行います。皆様のご参加をお待ちしております。

【日時】 8 月 19 日 (火) 午後 7 時～9 時  
【場所】 大神山公園 お祭り広場  
【その他】 天候不良の場合は翌日に延期

問合せ先 小笠原支庁土木課自然公園係 2 2123

危険物取扱者・消防設備士試験

危険物取扱者試験および消防設備士試験を実施します。

【試験の種類】

《危険物取扱者試験》

甲種危険物取扱者試験  
乙種危険物取扱者試験  
丙種危険物取扱者試験

《消防設備士試験》

甲種消防設備士試験  
乙種消防設備士試験

【試験日時および会場】

《父島》

10 月 2 日 (木) 午前 9 時 30 分開始予定  
村役場 2 階会議室

《母島》

10 月 3 日 (金) 午前 11 時開始予定  
母島支所 2 階会議室

【願書配布場所】

村役場 母島支所、小笠原支庁

【申請期限】 9 月 3 日 (消印有効)

【その他】 詳細は願書をご覧ください。

問合せ先 (財) 消防試験研究センター

03 3460 7798  
中央試験センター

平成 16 年 4 月採用自衛官募集

【受験資格】 18 歳以上 27 歳未満

【受付期間】 8 月 4 日～9 月 10 日 (願書必着)

問合せ先 自衛隊大田出張所 03 3736 4271

海上保安大学校・学校学生の募集

海上保安庁では平成 16 年 4 月入校の海上保安大学校・海上保安学校学生を募集しています。

【受験資格】

《大学校学生》

昭和 58 年 4 月 2 日以降に生まれた者

《学校学生》

昭和 55 年 4 月 2 日以降に生まれた者

【受付期間】

《大学校学生》

8 月 28 日 (木)～9 月 9 日 (火)

《学校学生》

7 月 22 日 (火)～8 月 5 日 (火)

【給与】

大学校・学校入校時から給与月約 14 万円(および期末勤勉手当 年 4・65 ヶ月)等が支給されます。

( ) 内は平成 14 年度の支給額です。

【その他】

受験資格や試験内容などの詳細は、募集要項をご覧ください。

問合せ・資料請求先

小笠原海上保安署 2 2870



母島観光協会臨時職員の募集

【仕事内容】

観光案内等の窓口業務、観光活性化にかかわる様々な事業の企画、立案 ほか

【採用予定日】 平成 15 年 9 月

【募集期間】 8 月 1 日 (金)～15 日 (金)

詳細はお問い合わせください。

問合せ先 母島観光協会 3 2300

サマーフェスティバル

実行委員会からのお知らせ

夜店出店者の募集

サマーフェスティバル実行委員会では、サマーフェスティバル 2003 の各イベントに夜店の出店を希望される方を募集します。

【対象イベント】

《野外映画会》

8 月 9 日 (土)、23 日 (土) 午後 7 時～

《小笠原 JAMMIN》

8 月 10 日 (日) 午後 6 時～

《盆踊り大会》

8 月 15 日 (金)、16 日 (土)、17 日 (日) 午後 6 時 30 分～

《フラ・オハナ》

8 月 30 日 (土) 午後 6 時～

【出店場所】 大神山公園 お祭り広場

【申込方法】

販売品目、代表者名、住所、電話番号を添えてお申し込みください。出店の内容により、品目および場所を調整させていただく場合がありますので、あらかじめご了承ください。

また、盆踊り大会への出店を申し込まれた方には、後日説明会を行います。説明会の日時については、追ってご連絡します。

【申込先】 福本 信孝 2 3410  
または 2 3953

【申込期限】 8 月 5 日 (火)

盆踊り練習会

今年も恒例の盆踊り練習会を開催します。踊りの輪に入って踊りたいけれど、振り付けがよく分からない人から本番前の慣らしという方まで、皆さんお誘い合わせの上お越しください。

【日時】 8 月 13 日 (水)、14 日 (木) 午後 7 時～9 時

【場所】 大神山公園 お祭り広場

盆踊り唄い手募集

盆踊り当日、やぐらの上で盆踊り曲を唄ってみませんか!? 対象となる曲目と申込方法は次のとおりです。

【曲目】

マッコウ音頭

東京音頭

炭坑節

【申込先】

イベント協議会 (小笠原村観光協会内)

【申込期限】 8 月 12 日 (火) 2 2187

【審査会】

8 月 13 日 (水) または 14 日 (木) の午後 7 時よりお祭り広場で審査会を行います。唄い手は審査の結果、決定させていただきます。「我こそは!」というのど自慢はふるってご参加ください。

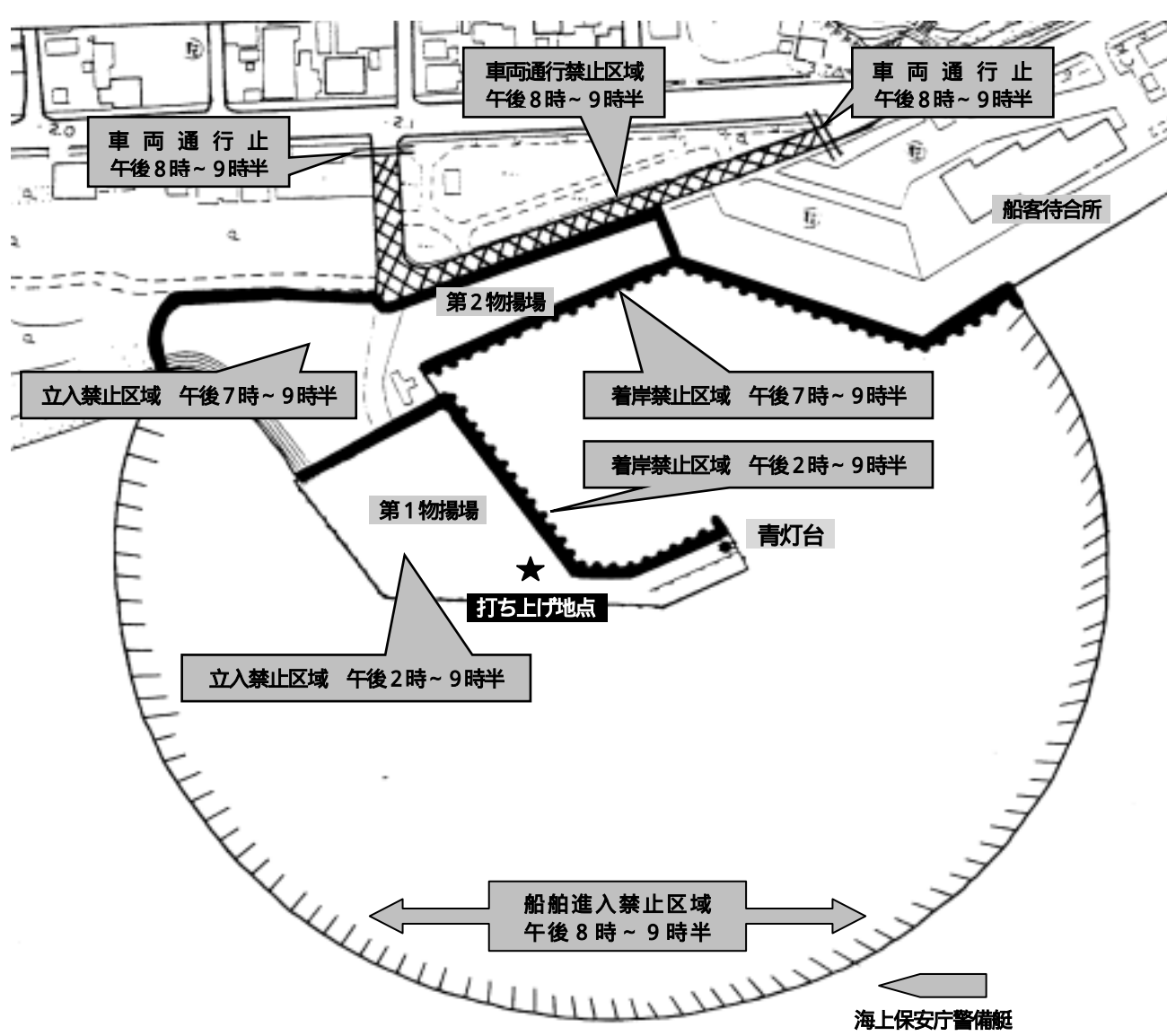
問合せ先

サマーフェスティバル実行委員会事務局 (小笠原村観光協会内) 2 2187



**「花火大会開催に伴う「車両通行止」「立入禁止区域」「船舶進入禁止区域」「着岸禁止区域」の設定**

小笠原サマーフェスティバル実行委員会では、8月16日(土)二見港第一物揚場(青灯台岸壁)で花火の打ち上げを行います。打ち上げ時間は、午後8時30分から9時までの30分間ですが、この間、危険防止を図る



ため左図のように「車両通行止」「立入禁止区域」「船舶進入禁止区域」「着岸禁止区域」を設定します。皆様のご理解とご協力をお願いします。

問合せ先  
小笠原警察署 2 2110  
小笠原サマーフェスティバル実行委員会 (事務局) 小笠原イベント協議会 2 2187

**健康づくり**

**産婦人科外来診療**

産婦人科医師による外来診療を行います。診療は当日の受付順により実施します。時間など都合の悪い方はご相談ください。

【日程】  
《父島》  
8月29日(金) 午前・午後  
9月1日(月)、2日(火) 午前のみ  
《母島》  
9月4日(木)、5日(金) 午前・午後

【受付時間】  
午前8時30分～11時  
午後1時30分～3時30分  
【医師】橋本 洋子

問合せ先 小笠原村診療所 2 3800  
母島診療所 3 3215

**乳幼児健診・歯科健診(母島)**

対象者の方には、個別に通知します。6歳未満の乳幼児で健診を希望される方は、事前に電話での予約をお願いします。

【対象者】3、4カ月、6カ月、9カ月、1歳6カ月、3歳の乳幼児  
【日時】8月5日(火) 午後2時～4時  
【場所】母島診療所2階  
問合せ先 健康福祉課 2 3939

**小笠原ホエールウォッチング協会(OWA)のコーナー**

小笠原のマッコウクジラ パート3  
「マッコウクジラの好物」

マッコウクジラは歯クジラという歯をもったクジラの仲間です。そのため、ザトウクジラのようなヒゲクジラとは違い、小さなプラントーンや小魚を大量に食べることができません。

マッコウクジラは深海にいる大きなイカや魚を食べています。その中でもイカが好物で、ある調査によると、胃の内容物はイカが95%を占めており、魚はわずか5%でした。小笠原近海では、ホエールウォッチング中に長さ1mくらいのイカの足が浮いているのを見かけることがあります。これはダイオウイカという体長が6～13mにもなる深海性のイカの破片で、マッコウクジラが食い散らかしたものと考えられています。

マッコウクジラが1日に食べるエサの量は体重の3～4%くらいで、0.5～1.5トン程度と考えられています。1日に車1台分くらいの重さのエサを食べるんですね。連載の内容は16名のOWA認定ホエールウォッチング・インタープリターが作成したマッコウクジラウォッチングガイド「マニユアル」から抜粋しています。



小笠原ホエールウォッチング協会

ナイトレクチャー

「クジラの一日、イルカの一日」

「クジラとイルカの暮らし」

当協会主任研究員・森博士が小笠原のクジラとイルカの暮らしをレクチャーします。

【日時】

8月2日、5日、9日、12日、20日

午後7時30分～8時30分

【場所】小笠原ビジターセンター

【参加費(資料代)】

村民、幼児、当協会会員は無料

以外の方 大人 500円、

小・中学生 250円

第20回インタープリター養成講座(勉強会)

「ナイトレクチャーの裏方体験」

OWAでは室内型のインタープリテーション・プログラムとしてナイトレクチャーを開催します。このナイトレクチャーをOJT・オン・ザ・ジョブ・トレーニング…実際に仕事や作業をしながらいろいろなことを習得すること(形式で手伝つことを今月の勉強会とします。お手伝いを通して、インタープリテーション・プログラムの方法・あり方を考えながら一緒にナイトレクチャーを作ってみませんか?

【日時】8月2日、5日、9日、12日、20日

1日だけでも可

午後6時30分～午後9時頃まで

7時頃からでも可

【予約】

なるべく前日まで予約してください。

申込み・問合せ先

小笠原ホエールウォッチング協会

2 3215

小笠原エコツーリズム

推進委員会のコーナー

エコツーリズムのすすめパート26

「小笠原観光の健闘ぶり」

近年、不景気の影響で観光産業全体が落ち込んでいます。伊豆諸島全体の入り込み数を見ると、年々減少しているのが分かります(下図参照)。三宅島の噴火や群発地震などの影響もありますが、原因はそれだけではなさそうです。

しかし、この不景気の中でも健闘している島があります。小笠原諸島と御蔵島です。その入り込み数を見ると、最近では両島ともに若干の横ばい傾向ですが、全体的に見ると増加しているのが分かります。御蔵島が増加した原因は「イルカと巨木」を大きな売りとしており、特にイルカと一緒に泳ぐドルフィンスイムが定着しつつあるためと思われる。

一方、小笠原諸島が増加した大きな原因はダイビングやトレッキングなどの発展と共にホエールウォッチングができる「クジラの島」として定着したためと考えられます。

全国的に見ても、由布院、屋久島、知床、軽井沢など当地の「売り」を明確にした観光地は、この不況の中でも勝ち組として発展しています。

今後、小笠原諸島を「エコツーリズムの島」としてさらに発展させ、保全とのバランスを考えながら、観光客をもっと誘致できる島にしていきましょう。

エコツーリズム 持続的な地域の自然文化の保護とその観光利用の両立を図って地域振興するという考え方。

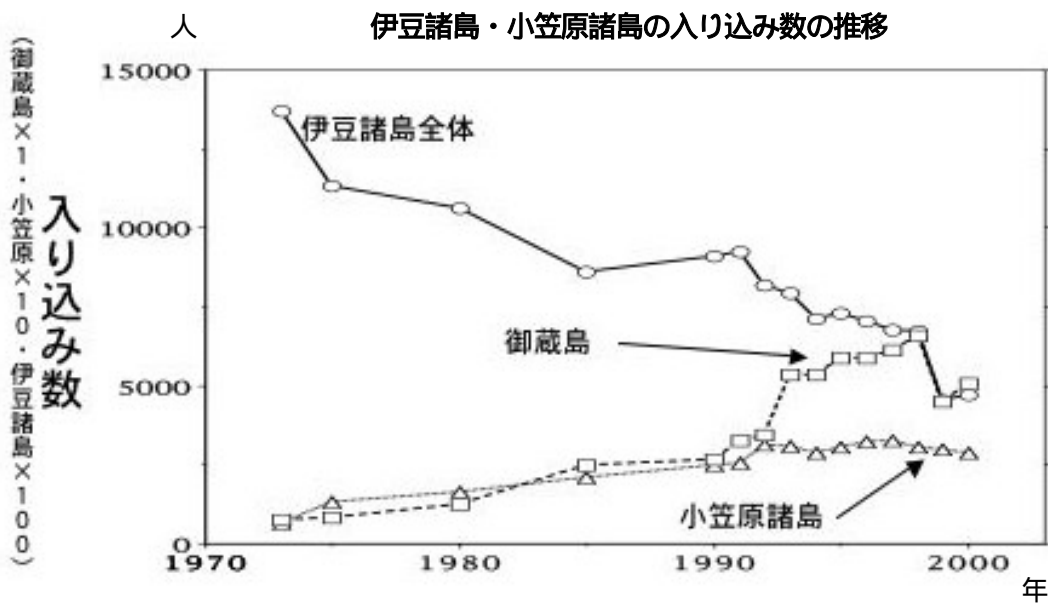
問合せ先

小笠原エコツーリズム推進委員会事務局

(小笠原ホエールウォッチング協会内)

3 3215

伊豆諸島・小笠原諸島の入り込み数の推移



海洋センターだより その26

母ガメ救出!!

アオウミガメの産卵ピークも過ぎ、母ガメたちは、そろそろ餌場への帰路につきます。7月の初旬から中旬にかけて、「ガメが海に帰れないでいる。」という日中の連絡が相次ぎました。それぞれ、ジョンビーチの岩場、焼場海岸の岩場、南島陰陽池の中、異東海岸の沢の中のできごとでした。

過去に、段差のある沢に仰向けに落ち、そのまま起きあがれず死んでしまったり、流木や岩の間にはさまって、発見したときには白骨化していたりということがありました。



南島 陰陽池から扇池へ

ウミガメは、何も食べずとも当分生きることができそうですが、夏の炎天下ではみるみるうちに弱り、簡単に死にいたりします。海の中では飛ぶように泳ぐウミガメも、産卵のためにあがらなければならぬ陸では、巨体を引きずり、休んでは歩き、休んでは歩きを繰り返します。ウミガメが、陸から海に移り住んでいった中で、ひとつだけ進化しなかった行動です。我々は、連絡を受ければできるだけ早く駆けつけますが、今回はすでに地元の皆さん、警察や消防団の皆さん、観光客の皆さんがいらっしゃったり、助けられたりしていました。小笠原小学校の皆さんが、たった3人で工夫をして助け出すということもありました。皆様の早期発見とご協力により、これら4件とも無事にガメを海に帰すことができました。この場をお借りしてお礼申し上げます。

問合せ先 小笠原海洋センター

(日本ウミガメ協議会) 2 2830



# 8月のカレンダー

日付	曜日	行事予定	日付	曜日	行事予定
1	金	 入・出港日  小笠原観光写真コンテスト作品募集(～10/1) 父島動物巡回診療予約期間(～13) 父島野ネコ対策事業(～17)	16	土	 入・出港日  父島動物巡回診療(～17) 大花火大会(父島)
		2	土	OWAナイトレクチャー(5,9,12,20) インタープリター養成講座(5,9,12,20)	17
3	日	ビーチバレー大会(父島) ウミガメの放流(父島)	18	月	
		4	月	 入・出港日 	19
5	火	乳幼児健診・歯科健診(母島) サマーフェスティバル夜店出店者募集締切	20	水	
6	水	南洋踊り&KAKA(父島)	21	木	南洋踊り&KAKA(父島)
7	木	 入・出港日  定期予防接種 (三種混合・麻疹・風疹・日本脳炎) 東京都宿泊施設バリアフリー化助成受付期限	22	金	入港日  閑散期対策事業補助金申請期限
		8	金	シマアジの放流(父島)	23
9	土	野外映画会(父島)	24	日	
10	日	 入・出港日  小笠原JAMMIN(父島)	25	月	出港日 
		11	月	母島巡回労働相談 夏の地域安全運動(～17)	26
12	火	盆踊り唄い手募集締切 南洋踊り&KAKA(父島)	27	水	
13	水	 入・出港日  盆踊り練習会(父島～14)	28	木	入港日 
		14	木		29
15	金	小笠原諸島戦没者追悼式 都市計画(案)縦覧最終日 盆踊り大会(父島～17) 母島観光協会臨時職員募集締切	30	土	フラ・オハナ(父島)
			31	日	出港日 

